

## Spenglersan<sup>®</sup> Kolloid E Mischung

zur Anwendung bei Erwachsenen und Kindern ab 1 Jahr

Liebe Patientin, lieber Patient!

Lesen Sie bitte die gesamte Gebrauchsinformation, denn sie enthält wichtige Informationen für Sie.

Dieses Arzneimittel ist auch ohne ärztliche Verschreibung erhältlich. Um einen bestmöglichen Behandlungserfolg zu erzielen, muss **Spenglersan<sup>®</sup> Kolloid E** jedoch vorschriftsmäßig angewendet werden.

Heben Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen. Fragen Sie Ihren Apotheker, wenn Sie weitere Informationen oder einen Rat benötigen. Wenn sich Ihre Symptome verschlimmern müssen Sie einen Arzt aufsuchen. Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, informieren Sie bitte Ihren Arzt oder Apotheker.

1. Was ist **Spenglersan<sup>®</sup> Kolloid E** und wofür wird es angewendet?
2. Was müssen Sie vor der Anwendung von **Spenglersan<sup>®</sup> Kolloid E** beachten?
3. Wie ist **Spenglersan<sup>®</sup> Kolloid E** anzuwenden?
4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?
5. Wie ist **Spenglersan<sup>®</sup> Kolloid E** aufzubewahren?
6. Weitere Informationen

### 1. Was ist Spenglersan<sup>®</sup> Kolloid E und wofür wird es angewendet?

1.1 **Spenglersan<sup>®</sup> Kolloid E** ist ein homöopathisches Arzneimittel und daher ohne Angabe einer therapeutischen Indikation.

*Hinweis:* Bei einer Selbstbehandlung sollte darauf geachtet werden, dass bei anhaltenden, unklaren oder neu auftretenden Beschwerden ein Arzt aufgesucht werden sollte. Es könnte sich um Erkrankungen handeln, die einer ärztlichen Abklärung bedürfen.

### 2. Was müssen Sie vor der Anwendung von Spenglersan<sup>®</sup> Kolloid E beachten?

2.1 **Spenglersan<sup>®</sup> Kolloid E darf nicht angewendet werden**, wenn Sie überempfindlich sind gegenüber den arzneilich wirksamen Bestandteilen oder einem der sonstigen Bestandteile sowie bei Kindern unter 1 Jahr.

2.2 Besondere Vorsicht bei der Anwendung von **Spenglersan<sup>®</sup> Kolloid E** ist nicht erforderlich bei Kindern ab 1 Jahr, bei älteren Menschen, für die Verkehrstüchtigkeit und das Bedienen von Maschinen.

2.3 Da keine ausreichend dokumentierten Erfahrungen zur Anwendung in der Schwangerschaft und Stillzeit vorliegen, sollte das Arzneimittel nur nach Rücksprache mit dem Arzt angewendet werden.

### 2.4 Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln:

Es sind keine Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln bekannt.

*Hinweis:* Die Wirkung eines homöopathischen Arzneimittels kann durch allgemein schädigende Faktoren in der Lebensweise und durch Reiz- und Genussmittel ungünstig beeinflusst werden. Falls Sie sonstige Arzneimittel einnehmen, fragen Sie Ihren Arzt.

### 3. Wie ist Spenglersan<sup>®</sup> Kolloid E anzuwenden?

Wenden Sie **Spenglersan<sup>®</sup> Kolloid E** immer genau nach der Anweisung in dieser Packungsbeilage an. Bitte fragen Sie bei Ihrem Arzt oder Apotheker nach, wenn Sie sich nicht ganz sicher sind. Falls vom Arzt nicht anders verordnet, ist die übliche Dosis:

3.1 Erwachsene und Kinder ab dem 12. Lebensjahr: Bei akuten Zuständen alle halbe bis ganze Stunde, höchstens 6 mal täglich, je 5 Sprühstöße in die Ellenbeuge einreiben. Eine über 1 Woche hinausgehende Anwendung sollte nur nach Rücksprache mit einem homöopathisch erfahrenen Therapeuten erfolgen. Bei chronischen Verlaufsformen 1-3 mal täglich je 5 Sprühstöße in die Ellenbeuge einreiben.

Kleinkinder vom 1. bis zum 6. Lebensjahr erhalten nicht mehr als die Hälfte, Kinder zwischen dem 6. und 12. Lebensjahr erhalten nicht mehr als zwei Drittel der Erwachsenenosis. Bei Besserung der Beschwerden ist die Häufigkeit der Anwendung zu reduzieren.

3.2 Art der Anwendung (Anwendung auf der Haut) bei Erwachsenen: Sprühen Sie die verordnete Anzahl Sprühstöße in die Ellenbeuge und reiben Sie das Arzneimittel mit dem Daumenballen in die Haut ein. Es ist möglich, die verordnete Menge portionsweise aufzusprühen und einzureiben.

Art der Anwendung bei Kindern: Sprühen Sie die verordnete Anzahl Sprühstöße auf die Bauchhaut des Kindes und reiben Sie das Arzneimittel mit dem Unterarm des Kindes ein.

*Hinweis:* Bei Anwendung mehrerer Spenglersan<sup>®</sup> Kolloide sollen diese in einem Abstand von mindestens 2 Stunden oder im täglichen Wechsel angewendet werden. Halten Sie beim Sprühen die Flasche senkrecht und betätigen Sie vor

dem erstmaligen Benutzen mehrfach den Sprühmechanismus bis zum Austritt eines feinen Nebels.

Auch homöopathische Arzneimittel sollten ohne ärztlichen Rat nicht über längere Zeit angewendet werden. Bitte sprechen Sie mit Ihrem Arzt, wenn Sie den Eindruck haben, dass die Wirkung von **Spenglersan® Kolloid E** zu stark oder zu schwach ist.

3.3 Wenn Sie eine größere Menge von **Spenglersan® Kolloid E** angewendet haben als Sie sollten, ist nicht mit Intoxikationen zu rechnen.

3.4 Wenn Sie die Anwendung von **Spenglersan® Kolloid E** vergessen haben, holen Sie die Anwendung nicht nach, sondern fahren Sie mit der nächsten Einreibung fort.

3.5 Wenn Sie die Anwendung von **Spenglersan® Kolloid E** abbrechen, können sich die vorhandenen Beschwerden erneut verschlimmern. In diesem Fall sollten Sie unverzüglich Ihren Arzt befragen.

Wenn Sie weitere Fragen zur Anwendung des Arzneimittels haben, fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

#### 4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?

Es sind keine Nebenwirkungen bekannt.

*Hinweis:* Bei Anwendung eines homöopathischen Arzneimittels können sich die vorhandenen Beschwerden vorübergehend verschlimmern (Erstverschlimmerung). In diesem Fall sollten Sie das Arzneimittel absetzen und Ihren Arzt befragen.

#### *Meldung von Nebenwirkungen*

Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind. Sie können Nebenwirkungen auch direkt anzeigen:

Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte  
Abt. Pharmakovigilanz  
Kurt-Georg-Kiesinger Allee 3, 53175 Bonn  
Website: <http://www.bfarm.de>

*Für Impfstoffe und biologische Arzneimittel gilt alternativ:*  
Bundesinstitut für Impfstoffe und biomedizinische Arzneimittel

Paul-Ehrlich-Institut  
Paul-Ehrlich-Str. 51-59, D-63225 Langen  
Tel: +49 6103 77 0, Fax: +49 6103 77 1234  
Website: <http://www.pei.de>

Indem Sie Nebenwirkungen melden, können Sie dazu beitragen, dass mehr Informationen über die Sicherheit dieses Arzneimittels zur Verfügung gestellt werden.

#### 5. Wie ist Spenglersan® Kolloid E aufzubewahren?

Arzneimittel für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Nicht über 25°C aufbewahren.

Sie dürfen das Arzneimittel nach dem auf dem Etikett angegebenen Verfallsdatum nicht mehr verwenden.

#### 6. Weitere Angaben

Was **Spenglersan® Kolloid E** in 10 g enthält:

Die Wirkstoffe sind:

Antigene aus *Treponema pallidum*  
Spengler ad usum externum Dil. D9  
(HAB, Vorschrift 58a) 5 g

Antitoxine aus *Treponema pallidum*  
Spengler ad usum externum Dil. D9  
(HAB, Vorschrift 58b) 5 g

gemeinsam potenziert über 8 Stufen.  
Sonstige Bestandteile: Thymol, Salzsäure 25 % (m/V)  
1 Sprühstoß entspricht 1 Tropfen

**Spenglersan® Kolloid E** ist eine Mischung zur Anwendung auf der Haut und in Sprühflaschen mit 10 ml, 20 ml und 50 ml erhältlich.

Anwendung auf der Haut

Hersteller:  
Spenglersan GmbH · Steinfeldweg 13 · 77815 Bühl  
Tel: (07223) 3 06 71 · Fax: (07223) 87 13  
Email: [info@spenglersan.de](mailto:info@spenglersan.de) · <http://www.spenglersan.de>

Diese Information wurde zuletzt überarbeitet: Oktober 2013.

---

Sie haben ein homöopathisches Arzneimittel der SPENGLERSAN GmbH erhalten. Dieses Arzneimittel ist nach den Vorschriften des offiziellen Homöopathischen Arzneibuches (HAB) Deutschland und den internationalen Richtlinien für eine sorgfältige Herstellung (GMP) produziert worden. Sie können sich deshalb auf eine gleich bleibende Qualität unserer Arzneimittel verlassen.

Wir wünschen Ihnen baldige Besserung und Wohlbefinden.

Ihre SPENGLERSAN GmbH